

NOUVEAU EN RÉGION...
Rafraîchissez-vous
 avec les **GELATOS!**

**CANTINE
DU VACANCIER**

418 587-4640

Plusieurs saveurs disponibles

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**

LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 25 | NUMÉRO 29 | LE MERCREDI 15 JUILLET 2020 | 24 PAGES

journalhcn.com

Photo Patricia Lavoie

Congé forcé pour la neuvaine des Ilets-Jérémie

page 17

COVID-19 en Côte-Nord : de nouveaux cas confirmés

page 2

Cultiver de Colombier à Tadoussac

page 3

Que pensez-vous d'une **application mobile de notification** pour vous informer en cas d'exposition au coronavirus ?

**PRENEZ PART
À LA CONSULTATION
DÈS AUJOURD'HUI!**

consultation.quebec.ca



Québec

La pandémie mondiale de la COVID-19 bouleverse une tradition de 80 ans et affecte des centaines de pèlerins qui traditionnellement en juillet, se réunissaient sur le site de la petite chapelle des Ilets-Jérémie à Colombier pour célébrer la fête de Saint Anne.

**Les Constructions
BEST**

BUREAU-ENTREPÔT

116, route 138
Les Escoumins, Québec
G0T 1K0
Tél. : 418 233-3334
Fax : 418 233-3292
bureau@constructionsbest.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
COMMERCIAL, INDUSTRIEL
RÉSIDENTIEL

RBQ : 8000-1852-10
Construction
Rénovations - Fondations

Gilles Tremblay • 418 514-9141
Martin Caron • 418 514-8285
Anthony Laurencelle • 418 820-7056

Assurances générales
Welleston Bouchard Ltée

WB

Les Bergeronnes
418 232-6222
Sacré-Cœur 418 236-9166
Fax : 418 232-6316
Sans Frais : 1 888 232-6698

**SERVICES COMPTABLES
ET FISCAUX**
Edgar Harvey
Bachelier en sciences
comptables
418 587-4352

Exclusivité en région!

Technologie
POWERCURE

Les véhicules équipés de caméra dans le pare-brise doivent obligatoirement la faire recalibrer. **Nous le ferons la journée même!**

GARAGE JEANNINE BOULIANNE
379, route 138, Les Escoumins 418 233-2805

VITRXPRT
vitres d'auto
remplacement • réparation

Breuvage gratuit!

À l'achat d'une pizza

9 po = 1 canette	13 po = 3 canettes
11 po = 2 canettes	15 po = 4 canettes

Promo...

Recevez un breuvage gratuit à l'achat d'un repas sélectionné!*
 *Voir liste de repas et breuvages sélectionnés sur place.

HOTEL • MOTEL
Coronet
Restaurant

401, route 172 Nord, Sacré-Cœur
418 236-9444

Le curé Irénée Girard transféré à Sept-Îles

Le curé de Colombier, Forestville et Portneuf-sur-Mer, Irénée Girard, poursuivra sa mission catholique à la paroisse l'Ange-Gardien de Sept-Îles dès le 1^{er} janvier 2021. C'est la décision qu'a prise le Diocèse de Baie-Comeau la semaine dernière.

Johannie Gaudreault
Initiative de journalisme local

« Le mandat d'un curé est de six ans et il est normal que celui-ci soit muté dans une autre paroisse afin de faire bénéficier plusieurs communautés de ses qualités », a indiqué l'agente aux communications du diocèse, Christine Desbiens, confirmant le transfert de M. Girard, dont le mandat se termine en octobre.

À la fabrique St-Luc de Forestville, cette annonce est une déception totale. La présidente Johanne Tremblay n'a pas apprécié la façon dont elle a été avisée de la nouvelle. « C'était lors d'une rencontre avec les paroissiens et les conseils de fabrique. L'évêque en a fait l'annonce devant tous les gens présents sans nous aviser avant. J'étais extrêmement déçue », dévoile-t-elle.

D'autant plus que M. Girard est très apprécié de la communauté et des bénévoles.

« C'est grâce à lui que nous avons réussi à survivre, relate Mme Tremblay en faisant référence aux problèmes financiers de l'église. Le comité de survie qui a été formé travaille en collaboration avec M. Girard. J'ai peur que plusieurs se désistent et arrêtent toute forme de bénévolat. »

L'abbé Jean-Luc Gilbert a été nommé comme successeur, non à titre de curé, mais comme modérateur. Selon la présidente de fabrique, âgé de 71 ans, celui-ci impliquera davantage les laïques et travaillera plus au niveau de la pastorale. « C'est le mandat qui lui a été confié par le diocèse », confirme-t-elle.

La décision du diocèse ne fait pas l'unanimité et les répréhensions du conseil de fabrique seront transmises à l'évêque Mgr Jean-Pierre Blais. « On ne veut pas qu'il parte, on a besoin de lui »,

soutient Johanne Tremblay.

Pour l'homme de foi, ce transfert était très inattendu et il le qualifie de « bombe qui a explosé ».

« J'aurais été heureux s'il m'avait dit que je restais ici, ce n'est pas de gaieté de cœur que je vais quitter. Mais je suis lié par un engagement avec le diocèse et je dois répondre aux appels de mon évêque », estime Irénée Girard.

Deux prêtres ayant quitté pour la retraite dans les environs de Sept-Îles, Mgr Blais devait se tourner vers un curé qui saurait relever un nouveau défi et qui avait la capacité de le faire. « Représenter une population de 38 000 personnes, c'était moi qui étais le mieux placé, les autres étant trop âgés ou malades », explique M. Girard.

Le délai qui lui est accordé par son supérieur est toutefois satisfaisant pour le curé haut-nord-côtier. « Cinq mois pour se préparer, c'est du jamais vu », selon ce dernier. Son successeur fera donc son arrivée en août afin de rencontrer les équipes de travail et d'apprendre les



Le curé œuvrant pour les paroisses de Colombier, Forestville et Portneuf-sur-Mer, Irénée Girard, sera transféré à Sept-Îles à compter du 1^{er} janvier prochain. Archives

rouages de son prochain défi. Il sera présenté de façon plus exhaustive à la population à ce moment.

On se rappellera que le curé Girard avait fait la manchette dans les dernières semaines,

lorsqu'il avait confié qu'il préférerait se trouver un emploi plutôt que de bénéficier de la Prestation canadienne d'urgence (PCU) durant la fermeture des églises en raison de la pandémie de COVID-19.

La COVID-19 stoppe les opérations de sciage à la Scierie des Outardes

Les activités de sciage n'avaient toujours pas repris, au moment d'écrire ces lignes lundi, à la Scierie des Outardes, fermée depuis jeudi en raison d'une éclosion de COVID-19. Toujours en date de lundi, quatre cas étaient reliés à cette éclosion dans les installations de la scierie, propriété de Produits forestiers Résolu.

Steeve Paradis

À l'origine, l'usine devait rouvrir lundi, « mais nous n'avons pas encore l'ensemble des tests de dépistage menés auprès des

employés », a indiqué le responsable des relations publiques chez Résolu, Louis Bouchard.

Lors de sa discussion avec Le Manic lundi, M. Bouchard disait croire que les opérations de rabotage pourraient reprendre mardi. Quant aux activités de sciage, « elles ne reprendront vraisemblablement pas avant l'obtention des résultats de tous les tests », de soutenir le porte-parole.

Les trois premiers cas d'infection à la COVID-19 ont été enregistrés à cet

endroit le 9 juillet. Un autre a été rapporté dimanche. Pour ce qui est des trois premiers cas, il y en a un qui concerne un citoyen qui réside à l'extérieur de la Côte-Nord mais qui travaille ici.

Après les premiers cas rapportés, l'usine a pris la décision de fermer la scierie de Pointe-aux-Outardes jusqu'à lundi dernier, le temps de désinfecter les installations et surtout, de mener des tests de dépistage auprès de l'ensemble des employés, qui sont autour de 120. Des plages horaires spécifiques aux cliniques de dépistage leur ont d'ailleurs été réservées. La reprise devra toutefois attendre l'arrivée des tous ces résultats.

Lors de l'annonce de l'éclo-

sion jeudi, M. Bouchard a assuré que l'entreprise mène régulièrement des tests de dépistage et qu'elle respecte scrupuleusement les consignes émises par la santé publique.

« On travaille en étroite collaboration avec la santé publique », a-t-il indiqué. La santé publique a confirmé que l'entreprise avait mis toutes les mesures sanitaires avant la contamination. En date de lundi, le CISSS de la Côte-Nord rapportait 124 cas enregistrés dans la région. Pour le porte-parole de Résolu, ce bilan à la hausse est un sérieux rappel que la pandémie n'est pas terminée, a rappelé le porte-parole. « Il faut continuer à respecter l'ensemble des mesures », a conclu M. Bouchard.

PLUSIEURS SILVERADO ET SIERRA EN COMMANDE, VENEZ RÉSERVER LE VÔTRE ET PROFITEZ DE LA PROMOTION EN COURS AU PRIX DES EMPLOYÉS.

PRIX DES EMPLOYÉS

Carrefour
Chevrolet Buick GMC

838, boul. Laflèche, Baie-Comeau • 418 589-4242 • www.carrefourgm.com

L'autonomie alimentaire, une priorité régionale

L'organisme à but non lucratif d'économie sociale Soutien à l'emploi et valorisation de l'agroalimentaire (SEVA), créé par la MRC de La Haute-Côte-Nord, met en place le Projet agricole communautaire en Haute-Côte-Nord afin de favoriser l'autonomie alimentaire.



Johannie Gaudreault
jgaudreault@journalhcn.com

INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL

« Selon la Politique de développement social adoptée en mai 2018 et le plan d'action concerté avec plus de 30 partenaires, convenu en mai 2019, la priorité identifiée a été de tendre vers une MRC nourricière », d'expliquer Stéphanie Gagnon, directrice du développement économique à la MRC, par voie de communiqué.

« Donc, une MRC qui favorise l'autonomie alimentaire et fait en sorte que les gens puissent cultiver chez eux, aient accès à un jardin communautaire ou collectif, aient accès aux aliments frais et variés à un coût abordable. Cette approche s'inscrit dans un système alimentaire

de proximité », poursuit-elle. L'organisme SEVA a été tout nouvellement créé dans le but d'offrir aux producteurs et transformateurs agricoles le partage de services et la mise en place d'une structure de logistique alimentaire.

« Tout en permettant à une clientèle éloignée du marché du travail de se construire une expérience de travail significative et d'intégrer le marché du travail », mentionne le communiqué.

Projet collectif

Le Projet agricole communautaire combine les objectifs des Partenaires du développement social et ceux de l'organisation.

Les huit municipalités de la région se sont également mobilisées autour de celle-ci, afin de mettre en œuvre un projet pilote pour stimuler les initiatives de production communautaire.

Le tableau ci-dessous dévoile toutes les actions posées dans chacune des municipalités du territoire.

L'embauche d'un consultant en entreprise agroalimentaire mènera l'organisation à réaliser ce projet pilote contribuant ainsi à la croissance de l'autonomie alimentaire de la région..

Celui-ci sera secondé par deux stagiaires qui seront sur le terrain. Ils seront embauchés pour assister les municipalités et les organisations à maximiser leur production.

Un guide virtuel sera aussi conçu, afin d'aider à identifier et localiser tous les produits disponibles sur notre territoire, tels que champignons, têtes de violon, plantes aromatiques, fleurs, fruits et tubercules, algues, salicorne, etc.

De plus, SEVA aura un lot d'arbres fruitiers à distribuer chez d'autres organismes ou chez des particuliers qui aimeraient s'inscrire dans la démarche et qui n'auraient pas eu le temps ni l'information pour le faire.

Financement

Le projet est rendu possible grâce à un soutien financier



issu du Fonds québécois d'initiatives sociales, octroyé dans le cadre des Alliances

pour la solidarité, en collaboration avec le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Au total, ce sont 290 000 \$ qui seront investis auquel les municipalités contribuent en biens et services, ainsi que la MRC par sa Politique de soutien aux entreprises (PSE) et le Fonds de soutien au développement des communautés en santé.

Soulignons également l'apport de près de 28 000 \$ de la mesure 3.1 du Plan d'action interministériel 2017-2021 (PAI), issu de la Politique gouvernementale de prévention en santé.

« La crise de la COVID-19 nous a démontré, plus que jamais, qu'il est important de mettre la sécurité alimentaire et l'agriculture durable au centre de nos préoccupations, je suis donc très fier de soutenir le Projet agricole communautaire », soutient Jean Boulet, ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

Municipalités	Actions
Sacré-Cœur	- Volet 1 – Aménagement d'un jardin communautaire de 16 parcelles - Volet 2 – Plantation d'un champ communautaire de patates - Volet 3 – Plantation d'arbres fruitiers - Volet 4 – Formation semis, congélation et conserves
Tadoussac	- Arbres comestibles – aménagement au Centre des loisirs - Aménagements comestibles – dans les aménagements du village - Écriteaux éducatifs – au Centre des loisirs et dans le village - Les Amis de la ferme disposeront d'un tunnel pour la culture de fraises
Les Bergeronnes	- Réorganisation du jardin communautaire - Plantation d'arbres fruitiers - Installation de bacs à comestibles dans le village - Vente d'œufs de poule par Explos-Nature
Les Escoumins	Installation de bacs à comestibles dans le village
Longue-Rive	1/2 hectare du jardin communautaire transformé en jardin collectif mis à la disposition des citoyens de la Haute-Côte-Nord où onensemencera salade, oignons et betteraves - Verger de divers arbres fruitiers à disposition des citoyens sur un terrain de la municipalité - Plantation d'arbres fruitiers autour de la Maison de la famille - Plantation de fraises et framboises pour la fabrication de collations et de repas du camp de jour, pour les cuisines parents/enfants, les cuisines jeunesse et les cuisines collectives
Portneuf-sur-Mer	Volet 1 – Organisation d'un colloque sur la cueillette et la commercialisation des champignons comestibles Volet 2 – Ateliers de formation pour le grand public afin de mettre en valeur le potentiel du milieu naturel - Des activités en forêt - Des ateliers de transformation et conservation - Des ateliers de cuisine et recettes Volet 3 – Achat et installation de tables potagères
Forestville	Au CPE-BC La Giroflée, « Les enfants grandissent, les légumes aussi! » Jardinage, recyclage et cuisine avec les enfants de 18 mois à 5 ans et leurs parents
Colombier	- Plantation d'arbres fruitiers - Installation de bacs à comestibles - Un hectare de terre cultivé par un propriétaire privé et bénévole avec de la gourgane, du navet et des carottes

Coupes d'arbres illégales: plaintes au criminel et au civil

Les élus de Forestville n'ont pas l'intention que la ou les personnes qui ont coupé des arbres illégalement sur les terrains de la Ville demeurent impunis. Pour les deux événements distincts, des plaintes ont été déposées à la Sûreté du Québec au criminel et deux plaintes au civil seront logées par les procureurs de la Ville, le cabinet d'avocats Tremblay Bois Mignault Lemay.

Shirley Kennedy

shirley.kennedy@journalhcn.com



La mairesse est revenue sur les événements lors de la séance du conseil municipal du 7 juillet. Événements qui ont défrayé la manchette et surtout qui ont incité les élus à spécifier que quoi qu'en disent leurs services de relations publiques respectifs, trois ministères ainsi que la Sûreté du Québec avaient été avisés avant la tenue du point de presse le 15 juin.

« La Sûreté du Québec, le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, le ministère de la Sécurité publique, le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ainsi que le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, ont tous été avisés formellement. Seule Isabelle Jobin du volet Sécurité civile de la Sécurité publique, s'est déplacée ici et a travaillé avec nous. Les autres ministères sont

demeurés muets », a souligné la mairesse Ancil.

Dénonciation

L'élue a confirmé au Journal et en séance publique virtuelle, que des citoyens se sont exprimés et que toutes sortes d'informations seront vérifiées lors des enquêtes.

« Vous comprendrez que puisque c'est sous enquête, nous ne pouvons en dire davantage », a-t-elle ajouté.

Le but des élus concernant la plainte au civil, se situe au niveau des réparations et pénalités envisagées.

« La Ville est en démarche avec la firme d'avocats pour la première coupe, puisqu'elle détient les informations suffisantes pour progresser dans ce sens », a dit le directeur général Richard Duguay.

Ce dernier prévient que la Ville ne commentera plus les processus, de façon à ne pas nuire à son déroulement, mais tient à informer la population qu'elle se réserve tous les recours et qu'elle ira jusqu'à la « conclusion satisfaisante pour la Ville et ses contribuables. »

La protection de la source et son chemin d'accès étant une priorité absolue, M. Duguay précise que « ce sont les démarches entreprises par la Ville jusqu'à maintenant, ce qui ne signifie pas



Dans tous les cas, soit les deux sites distincts de coupes de bois illégales, la Ville fera reboiser les deux sites, et ce très rapidement.

qu'elles soient ses dernières démarches. La Ville entreprendra toutes les actions nécessaires au fil de l'avancement des dossiers. »

La Ville demande encore la collaboration du public et promet de protéger l'identité de ses sources.

« Si un citoyen ou une citoyenne détient quelque information sur l'une ou l'autre des coupes, la Ville veut la connaître et votre identité sera protégée. En informant la Ville, vous augmenterez les chances de succès de ses actions et c'est l'ensemble de la population

qui bénéficiera de votre implication », en appelle M. Duguay qui invite la population à contribuer à

l'enquête de la Sûreté du Québec, en lui transmettant directement l'information qu'elle détient.

EN BREF

Villa Forestville, cession de terrains

(SK) - Dans la foulée des démarches de Villa Forestville pour la construction de la phase 3 d'un édifice à logements pour personnes âgées autonomes à revenus modestes, les élus forestvillois ont adopté une résolution en ce sens le 7 juillet. Il a été résolu que le conseil municipal appuie le projet de construction, et en prévision que celui-ci obtienne le financement requis, la Ville cédera à titre de contribution financière, des terrains de la 1^{re} Avenue. À noter que Dolorès Simard conseillère municipale et Micheline Ancil mairesse, se sont retirées de la séance pour l'adoption de cette résolution, en raison du siège respectif qu'elles occupent au sein du conseil d'administration de Villa Forestville. La demande de financement a d'ores et déjà été acheminée à la Société d'Habitation du Québec dans le cadre du programme Accès Logis Québec. Les élus estiment que cette nouvelle phase de Villa Forestville, aura un impact certain sur la pénurie actuelle de logements, alors que la moyenne d'âge des citoyens de Forestville, est parmi les plus élevées au Québec.

Rampe de mise à l'eau

(SK) - L'étude de caractérisation des éléments aquatiques exigée par le ministère de l'Environnement sur le site de la rampe de mise à l'eau située au quai de Forestville est complétée. Les élus ont annoncé le lancement de l'appel d'offres pour le 8 juillet. « La construction sera faite d'ici la fin septembre si tout va bien », a précisé la mairesse. Le chantier de l'infrastructure devrait s'échelonner sur une période de trois semaines. Cette mise à niveau est attendue depuis fort longtemps par les citoyens et les entreprises qui l'utilisent pour la pêche.

« Peu importe l'uniforme,
on peut tous avoir
besoin d'aide. »



Centre de prévention
du suicide Côte-Nord

1 866 APPELLE (277-3553)

PARLER DU SUICIDE
SAUVE DES VIES

CommentParlerDuSuicide.com



Le Festival de la Chanson de Tadoussac propose un mois d'août en musique

Ayant dû annuler son édition prévue en juin, l'équipe du Festival de la Chanson de Tadoussac offrira plutôt aux festivaliers un mois d'août en musique. Une programmation intimiste sera présentée dans des lieux inusités du village de Tadoussac afin de proposer un été musical malgré les circonstances.

Johannie Gaudreault

Une série de spectacles en plein air sera ainsi offerte durant le mois d'août : Les Deuxluxes, Geneviève Jodoin, Natasha Kanapé, Philippe-Audrey Larrue-St-Jacques, Colin Moore et Saratoga se retrouveront tour à tour devant le public tadoussacien. Six autres spectacles s'ajouteront à cette série dans les prochaines semaines.

Le public est invité à rester à l'affût en consultant les

réseaux sociaux du Festival pour connaître la programmation complète. Les spectacles se dérouleront en plein air, en formule intimiste et dans des lieux complètement repensés pour l'occasion.

« À noter que tous les efforts nécessaires sont déployés pour que l'accueil des spectateurs et des artistes soit fait dans le respect des normes de la Santé publique », est-il dévoilé par voie de communiqué.

Les billets seront en vente en quantité limitée au coût de 20 \$ chacun (taxes et frais de service inclus), dès le 21 juillet sur le site chansontadoussac.com.

« Après des mois de montagnes russes, nous sommes extrêmement heureux et fiers de pouvoir convoquer le public cet été, en août, à Tadoussac. Toute l'équipe s'est retroussée les manches

pour proposer une toute nouvelle expérience de spectacles, toujours dans l'esprit intimiste et convivial qui nous caractérise », de conclure Julien Pinardon, directeur général du Festival de la Chanson de Tadoussac.

Vous voulez y aller?

Samedi 1^{er} août à 20 h : Geneviève Jodoin

Samedi 8 août à 20 h : Natasha Kanapé

Samedi 15 août à 20 h : Philippe-Audrey Larrue-St-Jacques (humour)

Dimanche 16 août à 20 h : Saratoga

Jeudi 20 août à 20 h : Les Deuxluxes

Samedi 22 août à 20 h : Colin Moore



Geneviève Jodoin sera la première artiste à performer dans le cadre de la nouvelle formule du Festival de la Chanson de Tadoussac. Courtoisie

PROMO PIZZA

15 % DE RABAIS*

EN RAISON DE LA FORTE DEMANDE,
L'OFFRE SE POURSUIT TOUT L'ÉTÉ!

Restaurant
Le Bouleau

Suivez-nous sur

454, route 138, Les Escoumins 418 233-3330

Profitez de l'été. Nous préparons le souper!

*Sur les pizza pour emporter seulement.

Québec crée un groupe d'intervention

François Bonnardel a entendu l'appel d'une foule d'organismes régionaux et d'élus et met sur pied un groupe d'intervention sur la relance des services aériens régionaux. Il prolonge aussi jusqu'à la fin octobre le programme d'aide pour le maintien des services aériens régionaux essentiels en période d'urgence sanitaire, doté d'une enveloppe de 40 M\$.

Steeve Paradis

Tout d'abord, le prolongement du programme d'aide vise à soutenir les transporteurs existants afin qu'ils puissent offrir des services aériens essentiels dans les régions éloignées et isolées du Québec, ce qui comprend la Côte-Nord.

Pour ce qui est du groupe d'intervention, qui tiendra une première rencontre le 16 juillet, il devra d'abord trouver une solution à court

terme afin de reprendre le service dès le 1^{er} septembre dans les dessertes abandonnées par Air Canada, a plaidé le ministre des Transports.

Le comité devra ensuite trouver « des pistes de solutions pérennes » pour le moyen et le long terme. « Les régions ne veulent pas seulement d'un diachylon », a soutenu M. Bonnardel en conférence de presse.

Le comité sera formé par le ministre, un élu des autres formations politiques représentées à l'Assemblée nationale et d'un membre d'une quinzaine d'organismes, dont la Fédération québécoise des municipalités et l'Union des municipalités du Québec, qui ont toutes deux appelé à la création d'un tel groupe.

Entreprises existantes

Le ministre Bonnardel a aussi souligné que la solution, du moins celle à court terme, passera par les entreprises aériennes déjà existantes en région comme Pascan, Air Liaison et Air Creebec.

Il a également fait valoir qu'Air Canada sera aussi rencontré, « car si Air Canada revient (sur les liaisons délaissées), je ne veux pas les voir écrémer le marché et anéantir le travail que nous aurions préparé ».

François Bonnardel s'interrogeait à savoir comment travailler à l'avenir avec le transporteur national.

Il a laissé entendre qu'il pourrait laisser Air Canada offrir certaines liaisons afin d'alimenter ses vols internationaux « et qu'il nous laisse le champ libre pour les autres destinations ».

Le ministre s'est montré plutôt diplomate lorsque questionné



Le ministre des Transports du Québec, François Bonnardel. Courtoisie

sur la réaction d'Ottawa jusqu'ici dans ce dossier. Indiquant que le gouvernement devra assurément mettre la

main à la poche, il a confié « avoir besoin que le fédéral soit facilitant pour la suite ».



2 certificats-cadeaux à gagner parmi les restaurateurs participants

- Restaurant Le Pickup Grillé
- Restaurant Pêcherie
- La Galouine Auberge & Restaurant
- Manicouagan
- Chez Mathilde Express
- Le Krill Cuisine Terre et Mer
- Restaurant Le Coronet
- Relais Gourmand
- Halte Gourmande
- Ti-Cor Express
- Restaurant du Boisé
- Cantine Chez Braz
- Restaurant le Petit Régat
- Cantine La Bonne Franquette
- Restaurant Le Bouleau
- Cantine le Vacancier
- Cantine Chez Mom

Surveillez l'événement Facebook pour connaître les actualités. Projet rendu possible grâce à



CARNET PROFESSIONNEL

ARPENTEUR GÉOMÈTRE

Jean Roy
arpenteur-géomètre

506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec) G0T 1G0

Tél. : **418 232-6738** (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COURTIER EN ASSURANCES

Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.
Assurance de dommages
Vos courtiers en assurance de dommages :
Yvan Lessard, Stéphanie Lessard
et Marie-Pierre Lessard

3, Chemin du Nordet | 418 233-3636
Les Escoumins | **800 563-6634**

DENTUROLOGISTE

Ordre des denturologistes du Québec

Mindy Savard, d. d.
22 Route Forestière
Les Escoumins (QC) G0T 1K0
Téléphone : **418 233-3380**
Suivez-nous sur Facebook
Mindy Savard Denturologiste

NOTAIRE

M^e Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) G0T 1E0

Forestville Sacré-Cœur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)

418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

CONSEILLÈRE VENTES ET MARKETING

Vous voulez être vu partout? Nous avons un espace pour vous!

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

joanne.tremblay@journalhcn.com
418 587-2090 poste 2302
581 623-2090

Les citoyens invités à s'exprimer

Après plus de 30 ans, le dossier du parc national des Dunes-de-Tadoussac chemine enfin. Une présentation des futurs aménagements a été effectuée auprès des citoyens par des ateliers d'échange sur la plateforme Zoom les 8 et 9 juillet.

Johannie Gaudreault
Initiative de journalisme local

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) et la Sépaq ont animé les discussions, à titre d'organisations responsables de la création du parc national.

« On travaille en complémentarité. Le ministère a pour rôle de créer et d'agrandir les parcs et il en confie la gestion à la Sépaq », d'expliquer la chargée de projets au MFFP, Geneviève Brunet.

L'objectif des ateliers d'échange était le partage d'idées. « Nous voulons donner l'opportunité aux citoyens de poser des questions et de faire entendre leurs propositions pour le secteur des Dunes. Nous sommes ouverts à faire d'autres rencontres en personne », indique Mme Brunet.

Aménagements

Le premier critère à respecter pour l'aménagement du parc des Dunes-de-Tadoussac serait qu'il devienne un lieu de rassemblement. Quatre autres volets y seraient consacrés, soit les expériences bien-être, randonnée, sable et découverte.

Tout d'abord, la maison des Dunes deviendrait un salon de thé. En haut de la dune intérieure, une promenade serait aménagée, une scène extérieure intégrée et des jeux pour enfants ajoutés.

Pour les adeptes de bien-être, l'art ferait partie intégrante du parc et du mobilier serait intégré au paysage. Un espace intérieur ou extérieur permettrait la tenue de séances de yoga ou autre, « juste un endroit pour relaxer et contempler le panorama », précise Karine Ménard, analyste d'affaires en projet d'immobilisation à

la Sépaq.

En ce qui concerne la randonnée, la Sépaq prévoit l'aménagement de 10 à 12 kilomètres de sentiers pédestres, qui ont un fort pouvoir attractif de la clientèle, selon Mme Ménard. Les infrastructures existantes seraient améliorées et certains sentiers pourraient être partagés avec les cyclistes.

L'expérience sable consisterait en deux volets : artistique et camping. Un concours de château de sable pourrait être organisé et ainsi rassembler les familles, ou encore des œuvres éphémères par créées des artistes locaux pourraient y être exposées. Pour ce qui est du camping, 60 à 75 sites feraient partie de l'offre du parc.

Finalement, le parc se voudrait un endroit de découverte puisque l'ornithologie et l'histoire y seraient insérées. « Le volet ornithologie est déjà fort à Tadoussac, alors il faudrait bonifier ce qu'il se fait déjà en installant un tour d'observation, par exemple. Quant au volet historique, « le lien avec les Premières Nations, l'arrivée des colons, etc., seront mis en valeur », soutient Karine Ménard.

Craintes

Après cette présentation exhaustive, quelques citoyens ont fait savoir leurs craintes face à la création du futur parc national. Pour Sylvie Mercier, le manque de stationnements devra être pris en compte par les organisations ainsi que « la conservation de l'aspect naturel des lieux ». Les mêmes interrogations ont été partagées par Lilas Lamontagne qui craint que le lieu soit « dénaturisé ».



Voici la carte qui a été présentée les 8 et 9 juillet pour l'aménagement du futur parc national des Dunes-de-Tadoussac. Chaque point représente un nouvel aménagement et la couleur indique le type d'expérience auquel il est associé.

Déploiement d'une application de contact à la COVID-19

Québec lance une consultation publique

À partir d'aujourd'hui jusqu'au 2 août, les Québécois sont invités à participer à une consultation publique lancée par le gouvernement Legault afin de se prononcer sur le déploiement d'une application de contact à la COVID-19.

Johannie Gaudreault

Le ministre délégué à la Transformation numérique gouvernementale, Éric Caire, a annoncé la possibilité de lancer une telle application afin de se préparer à une deuxième vague du coronavirus.

« Toutes les options pour lutter contre une résurgence de la pandémie doivent faire partie des réflexions », a-t-il indiqué lors du point de presse du 8 juillet.

Toutefois la participation active de la population est nécessaire pour que l'application soit efficace, selon le ministre. C'est pourquoi la consultation publique sera déterminante et témoignera de l'intérêt des citoyens.

Trois critères sont déjà préétablis par le gouvernement afin de préserver la vie privée des utilisateurs.

« Une telle application doit exclure toute forme de géolocalisation, marqueurs biométriques et stockage de renseignement personnel, a expliqué M. Caire. Le seul objectif est la sécurité de la population. »

De plus, comme l'application devra être déployée rapidement, en développer une à partir de zéro sera impossible en respectant les délais. Selon le ministre, il serait plutôt probable d'utiliser une application existante en l'adaptant à la réalité québécoise.

« La solution optimale serait une application déjà développée qui respecte nos critères, ce qui limite les options », a-t-il précisé.

Après la compilation des résultats de la consultation publique à la mi-août, un délai de 4 à 6 semaines sera nécessaire pour déployer l'application qui utilisera la technologie bluetooth.

L'application permettrait aux personnes atteintes de la COVID-19 ayant reçu un diagnostic positif de la Santé publique de s'identifier sur l'application de façon anonyme grâce à un identifiant.

Si vous rencontrez ou allez au même endroit qu'un cas confirmé du coronavirus, l'application vous lancera une alerte afin de vous aviser. « Les procédures à effectuer seront également rappelées aux gens », d'affirmer Éric Caire. Les identifiants seraient automatiquement éliminés du système après 14 jours.

Pour vous exprimer la possibilité de déployer une telle application partout au Québec, répondez au questionnaire sur le site www.consultation.quebec.ca.

Un béluga retrouvé à l'anse à Boucher

Un moniteur du camp de jour AnimaSport d'Essipit, a retrouvé le 8 juillet dans l'anse à Boucher, située à proximité du quai des Escoumins, la carcasse d'un béluga. C'est la 7^e carcasse de béluga trouvée cette année.

Shirley Kennedy

Alexandre Kanapé, moniteur au camp de jour de la communauté des Innus Essipit, était avec son groupe de jeunes lorsqu'il a aperçu le béluga. Le Groupe de recherche et d'éducation sur les mammifères marins (GREMM) a été contacté immédiatement.

C'est Meduline Chailloux, responsable du Centre d'appel et chef d'équipe mobile régionale du Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins (RQUMM), qui a été dépêchée sur les lieux afin de s'assurer que la femelle de 3,3 mètres de longueur soit bien attachée pour éviter qu'elle soit emportée par la marée.

En entrevue au Journal Haute-Côte-Nord, madame Chailloux a convenu que le béluga présentait énormément



Un béluga a été retrouvé le 8 juillet à l'anse à Boucher, à proximité du quai des Escoumins. Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins

de marques.

« C'est le vétérinaire qui fera ses conclusions lors de la nécropsie mais à première vue, ça ne ressemble pas à

des lésions causées par des hélices de bateaux. Parfois, les lésions apparaissent après le décès pour toutes sortes de raisons », a-t-elle affirmé.

Dès le lendemain, la carcasse a été transportée à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal pour une analyse complète, selon les informations obtenues

de Marie-Ève Muller, responsable des communications et de la philanthropie au GREMM.

EN BREF

Surveillance des animaux

(SK) - Le conseil municipal de Forestville demande aux propriétaires de chats et de chiens, de garder leurs animaux sur leur terrain, que ce soit en laisse ou dans un endroit clôturé. Il est également exigé de ramasser les excréments en raison des odeurs que ceux-ci dégagent en période de chaleur. De même, les bruits excessifs (marteau et tondeuse) sont à éviter entre 23 h et 7 h.

Appel au civisme

(SK) - Le conseiller Richard Foster a déploré en séance régulière du conseil municipal, que des quadistes s'amusaient à rouler sur les affiches flexibles installées au centre de plusieurs rues de Forestville. Le conseiller municipal rappelle que ces affiches sont là pour protéger les enfants, marcheurs et

citoyens. Si des personnes possèdent des informations sur l'identité des malfaiteurs, elles sont priées de contacter la ville ou la Sûreté du Québec qui est déjà au fait du dossier.

Vandalisme

(SK) - La Ville de Forestville a installé dernièrement des stations de lavage de mains à certains endroits dans les parcs. Le conseiller Guy Racine a déploré des actes de vandalisme et invité la population à respecter le matériel, « sinon nous devons fermer les espaces pour la sécurité de tous. » Monsieur Racine a de plus rappelé aux citoyens, qu'ils ne peuvent transformer certains équipements de la Ville sans obtenir l'autorisation municipale. Ceci pourrait avoir des conséquences sur la qualité des infrastructures. Selon des informations obtenues par le Journal, des utilisateurs des terrains de tennis ont fixé des anneaux sur le revêtement des terrains afin de retenir le filet, ce qui a abîmé la

surface et exigé réparation afin de prévenir les infiltrations d'eau.

Réfection des sentiers de la Baie-Verte

(SK) - Forestville a obtenu un financement dans le cadre du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de pratique des activités de plein-air. Dans cette optique, elle a confié un mandat de gré à gré à l'entreprise Paysagiste Foster pour la réfection des sentiers de la Baie-Verte pour une somme de 27 773,66 \$ plus taxes.

Aide financière

(SK) - Le conseil municipal de Forestville a reçu une demande d'aide financière du Club de golf Le Méandre dans le but d'organiser des activités destinées aux jeunes et aux aînés. Sur recommandation

du comité d'analyse, une somme de 1 500 \$ a été consentie à la Coopérative de solidarité.

Parc Jean-Maurice-Martel

(SK) - Près de 73 000 \$ seront investis au Parc Jean-Maurice-Martel de Portneuf-sur-Mer. Une somme de 18 000 \$ a été consentie par la MRC dans le volet Infrastructures de loisirs de la Politique de soutien aux projets structurants (PSPS). Aussi, la Caisse du Centre de La Haute-Côte-Nord contribue au projet à la hauteur de 10 000 \$ tandis qu'une somme de 5 000 \$ a été remise dans le cadre du programme Soutien à l'action bénévole. La municipalité contribuera via son surplus accumulé pour un montant de 39 195 \$. Des jeux de pétanque, de fer, des bancs et abris sont les éléments principaux du projet.



FORESTVILLE
PER SYLVAM – PAR NOS FORÊTS

info municipale

JUILLET 2020

FEUX À CIEL OUVERT

Les membres de l'Entente intermunicipale désirent vous informer qu'il est maintenant possible de faire des feux à ciel ouvert, et ce, jusqu'à ce que les mesures préventives de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) changent.

Vous pouvez vous procurer un permis pour les feux à ciel ouvert auprès de la Ville de Forestville. N'oubliez pas que la situation change continuellement, donc nous vous invitons à consulter régulièrement le site web de la SOPFEU au <https://sopfeu.qc.ca/>.

La collaboration de tous est essentielle pour que ces mesures soient respectées et ainsi limiter les risques d'incendie de forêt et des résidences à proximité.

Notez que les feux entretenus dans un foyer extérieur muni d'un pare-étincelles fabriqué de matières incombustibles est le moyen le plus sécuritaire.

Pour que vos vacances et vos belles soirées autour du feu ne tombent pas à l'eau, en ce début de saison estivale, assurez-vous de respecter les quelques étapes qui suivent pour un feu sécuritaire.

1. **PRÉPAREZ** un endroit dégagé sur un sol minéral ne contenant aucune matière combustible (feuilles, herbe ou autre).
2. **ALLUMEZ** un feu dans un foyer muni d'un pare-étincelles.
3. **SURVEILLEZ-LE** en tout temps et ayez toujours de l'eau à proximité.
4. **ÉTEIGNEZ-LE** en arrosant abondamment et en mélangeant les braises.
5. **VÉRIFIEZ** qu'il ne reste aucune source de chaleur lorsque vous quittez.

Surtout, gardez à distance les bonbonnes de gaz propane et autres matières combustibles qui pourraient facilement s'enflammer.

BONNE PRATIQUE

La Ville de Forestville tient à rappeler que seuls les contenants d'huile et de peinture sont acceptés au dépôt des résidus domestiques dangereux (RDD) situé au garage municipal. Nous vous demandons de déposer vos contenants de façon sécuritaire et de vous assurer que ces derniers aient un couvercle afin d'éviter, les journées de pluie, les débordements qui peuvent causer une contamination des sols. Pour les électroménagers, les meubles, les matériaux de construction, etc., vous devez aller les porter à l'écocentre.

S.V.P. respectez les heures d'ouvertures pour éviter les situations problématiques. Merci de votre collaboration.

Styve Gagnon

Directeur des travaux publics

Mot de la mairesse

IL EST DE RETOUR!

Je suis est heureuse d'annoncer que le concours Maisons fleuries est de retour pour 2020. Encore une fois cette année, la Ville se fera un plaisir de récompenser les plus beaux mais aussi les plus originaux aménagements paysagers de ses citoyens. Comme à l'habitude, les catégories *Résidentielle*, *Commerciale*, *Balcon*, *Coup de cœur* et *Mention spéciale* seront à l'honneur dans ce concours qui permet de valoriser les actions menées en faveur de l'embellissement de notre ville.

Le jury, composé de membres du conseil municipal et de bénévoles, se fera un plaisir de sillonner les rues de la ville à la recherche des plus belles et des plus originales réalisations florales. Je vous invite à participer en grand nombre en fleurissant votre devanture de maison, de commerce et balcon.

L'évaluation se fera sur l'effort fourni pour l'ensemble des critères préétablis. La présence de la fleur emblème de Forestville, l'hémérocalle Sammy Russel ainsi qu'un élément original permettent d'obtenir un bonus sur la note globale. Les gagnants seront invités à la séance ordinaire du conseil municipal de Forestville du 8 septembre prochain.

Citoyens, soyez créatifs et osez inclure de l'originalité dans vos réalisations!



RÈGLES DE BON VOISINAGE :

- Garder son chien ou son chat sur sa propriété au moyen d'un dispositif l'empêchant de sortir du terrain;
- S'assurer que ses animaux ne dérangent pas par leur comportement (aboiement, excrément, etc.);
- Éviter de faire du bruit excessif (musique, travaux, etc.) entre 23 h et 7 h;
- Nettoyer son terrain;
- Éviter les amoncellements de bois, matériaux, ou autres.

Daniel Charrette

Urbaniste



villedeforestville

Pour plus d'informations
www.forestville.ca

Souhaiter la bienvenue aux nouveau-nés

La Ville de Forestville a souligné l'arrivée de 18 nouveau-nés au Parc des naissances pour l'année 2019. Le 8 juillet, une cérémonie était consacrée aux familles et deux arbres fruitiers ont été plantés afin d'enraciner ces nouvelles naissances dans la communauté.

Johannie Gaudreault
Initiative de journalisme local

Toutes les familles ayant accueilli un nouveau-né en 2019 devaient inscrire leur enfant au Parc des naissances pour y voir figurer son nom sur la plaquette de l'année 2019. Les 18 nouveaux parents ont été conviés à la cérémonie organisée par l'agente de développement Anne Marengo.



Le Parc des naissances de Forestville a accueilli 18 nouveau-nés pour l'année 2019. On aperçoit Francine Bouchard tenant la petite Hally Barthell, Isabelle Gauthier, Anne Marengo, Katarina Poitras et son fils August Tremblay, Stéphanie Lessard et son garçon Antoine Tremblay, les conseillers Mario Desbiens et Richard Foster, Marie-Anne Tremblay et sa fille Lyvia Canuel, Gabriella Beaulieu et la petite Mikaela Tremblay Beaulieu, Anne-Renée Tremblay et sa fillette Léanna Tremblay et finalement, la mairesse, Micheline Anctil.



Frontenac : «Dites à votre général que je lui répondrai par la bouche de mes canons». Initiation à l'usage du canon à Pointe-aux-Anglais

La mesure à poudre est un objet en cuivre fabriqué avant 1711 et lié à l'équipement militaire. D'une longueur de 25 cm, elle se présente sous la forme d'une grosse cuillère cylindrique allongée et cerdée à une extrémité. La mesure à poudre est un accessoire d'artillerie aussi appelée cuillère ou encore lanterne à poudre, elle est fixée au bout d'une longue tige en bois. Elle sert à mesurer précisément la charge de poudre nécessaire et à l'insérer dans la bouche du canon. Sa taille est adaptée au diamètre et au calibre du canon. Sa forme en cuillère permet, en la retournant, de déposer la poudre au bon endroit, au fond de l'âme du canon. Ce type de mesure est employé tout au long des XVII^e et XVIII^e siècles.

Cet artefact trouvé dans les années 1970 fait partie des collections archéologiques conservées au Musée régional de la Côte-Nord à Sept-Îles. Il provient des épaves de la flotte à Walker au large du village de Pointe-aux-Anglais sur la Moyenne-Côte-Nord. En 1711, durant la Guerre de Succession d'Espagne, la flotte de l'amiral Hovenden Walker est envoyée d'Angleterre et de Boston à destination de la ville de Québec pour conquérir la Nouvelle-France. En raison du brouillard sur le fleuve Saint-Laurent, huit navires s'échouent parmi les nombreux hauts fonds et brisants à proximité de l'île aux Œufs, entraînant la mort de plus d'un millier de personnes. Suite à la débâcle causée par ces événements, l'expédition est abandonnée et le reste de la flotte retourne à Boston. Depuis le naufrage en 1711 jusqu'à nos jours, les épaves de la flotte à Walker et leurs cargaisons sont régulièrement récupérées au gré des marées et des tempêtes.

Seulement trois campagnes archéologiques ont lieu en 1965, en 1973-1975 et en 1990. Plusieurs concentrations d'artefacts et quelques portions de navires sont ainsi localisées et quelques collections dispersées ont pu être rassemblées et étudiées. Les sites connus se situent entre 0 et 10 m de profondeur et ils tendent à s'ensabler avec les années. Ils sont constitués de concrétions marines composées de calcaire, de débris divers et de nombreux éléments métalliques. Les vestiges structurels en bois mis au jour sont plutôt rares et les sites se caractérisent plutôt par des éléments de cargaison répandus sur plusieurs dizaines de mètres.



Les six mamans qui se sont présentées ont reçu un présent d'Espace Famille, soit une carte enracinée ainsi qu'un stylo contenant des fines herbes, en plus du traditionnel plant (pin blanc) ayant été fourni par le Centre sylvicole de Forestville.

« Ici à Forestville, la famille est importante pour nous. C'est pour cette raison que la Ville s'est dotée d'une politique familiale afin de placer la famille au cœur de ses préoccupations et actions. Une communauté bienveillante est une communauté qui a à cœur le bien-être de ses tout-petits et de leurs familles », a indiqué la mairesse Micheline Anctil, lors de l'événement.

Rappelons que le Parc des naissances a été inauguré en 2017 en soulignant les naissances de 2014 à 2016.

Il est aménagé à proximité de l'hôtel de ville et propose des jeux et petits modules pour les tout-petits. Les familles peuvent s'y arrêter en tout temps pour jouer avec leurs marmailles.



La petite Hally Barthell a vu son nom gravé sur la plaque du Parc des naissances de Forestville.

Une passerelle de 650 000 \$ sur la Sault aux Cochons

Le projet de passerelle pour véhicules hors route (VHR) sur la rivière du Sault aux Cochons déposé par la Ville de Forestville a été accepté. Le ministre François Bonnardel, a confirmé le 7 juillet, qu'une somme de 488 986 \$ (75 % du coût total) est consentie par son ministère. Le coût total de l'infrastructure est estimé à 651 982 \$.

Shirley Kennedy

À titre de promoteur du projet, la Ville de Forestville est en attente de la lettre d'engagement pour entamer le protocole de réalisation.

« Ceci vient clore un chapitre difficile des sentiers d'accès, mais surtout, qui vient garantir dans l'avenir, un accès sécuritaire et permanent aux nombreux adeptes de quad et de motoneige, et qui nous aide dans la promotion du tourisme hivernal », a dit Micheline Anctil, mairesse.

Rappelons que le sentier fédéré Trans-Québec 3 traversant l'arrière-pays des localités de Portneuf-sur-Mer et Forestville, a fait l'objet d'une véritable saga l'hiver dernier, menant à son fractionnement pendant plusieurs semaines.

Constatant l'entêtement des parties en cause et soucieuse de trouver par consensus une solution permanente, la mairesse avait convoqué divers intervenants pour une séance informelle en vue d'un projet de passerelle pour VHR sur la Sault aux Cochons.

Lors de cette rencontre, il a été divulgué que le Club Nord-Neige Forestville-Colombier avait déjà déposé un projet de déviation en deux phases du tracé de près de 20 km de la TQ-3, représentant une demande d'aide financière d'environ

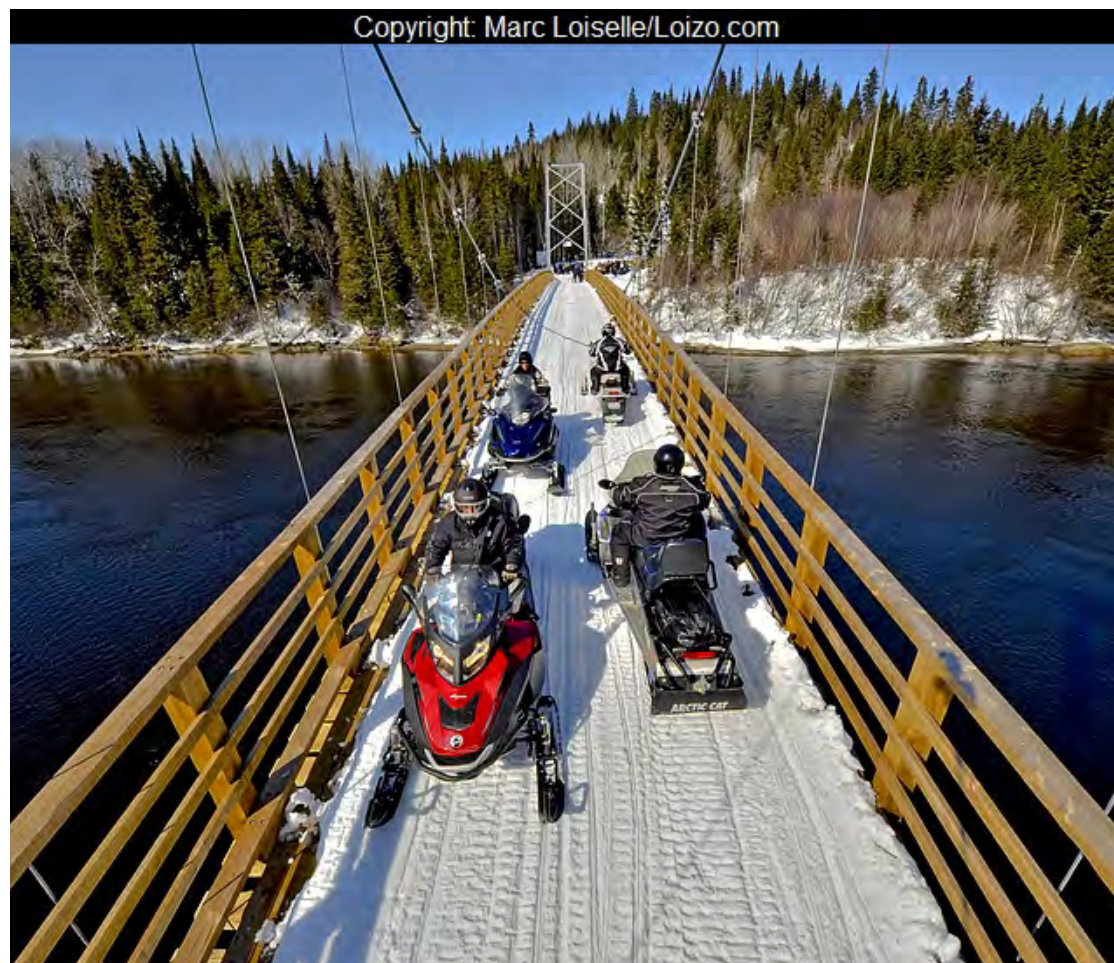
48 000 \$.

Contrariée de cette volte-face du Club Nord-Neige, Micheline Anctil s'était alors assurée de l'appui officiel du Club Quad Haute-Côte-Nord et du Club de motoneigistes Bourane de Portneuf-sur-Mer.

« On va présenter notre projet quand même. C'est un projet axé sur la pérennité qui obtient le consensus du milieu et j'aimerais que vous en preniez bonne note, M. Jean », avait-elle alors mentionné à l'intention du représentant de la FCMQ, Daniel Jean.

Alain Mercier de Mémotech, Bernard Lemieux représentant des villégiateurs du lac Cymac, appuyés du directeur-général de la Ville Richard Duguay, ont produit les documents requis dans le cadre du *Programme d'aide financière aux véhicules hors-route-infrastructure et protection de la faune 2019-2020 volet 1 : infrastructure, du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports*.

L'élue Forestvilloise a conclu en affirmant que la leçon à tirer de « cet épisode très difficile, est que les batailles il faut les mener ensemble, et que l'union du milieu fait la force. »



Le projet de passerelle pour véhicules hors route (VHR) sur la rivière du Sault aux Cochons déposé par la Ville de Forestville a été accepté. Sur la photo, il s'agit de celle de la rivière Bersimis à Colombier. Courtoisie Marc Loisel

EN BREF

Auscultation de la chaussée des routes locales

(SK) - Dans le cadre du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL) auquel entend souscrire la MRC de La Haute-Côte-Nord, un appel d'offres sera lancé au cours des prochains jours. Celui-ci permettra de réaliser une étude de génie civil afin d'évaluer les conditions des routes des localités. La prochaine phase consiste en l'auscultation de la chaussée, une étape « absolument nécessaire pour réparer les tronçons qui seront reconnus prioritaires », a précisé la mairesse de Forestville et préfète Micheline Anctil. Se voulant plus généreux que le précédent, le nouveau PIIRL se déploiera sur quelques années, justifiant ainsi les priorités des tronçons soumis.

Précautions à prendre

(SK) - Plusieurs citoyens en général, utilisent à bon escient le dépôt de résidus domestiques dangereux situé au garage municipal de Forestville. Mais malheureusement, les élus signalent que l'endroit n'est pas un dépotoir. Seules l'huile et la peinture sont acceptées. Il est interdit d'y déposer des électroménagers, des meubles, des branches et matériaux de construction. « Lorsque les employés de la Ville doivent se rendre à l'écocentre pour y déposer une laveuse, ceci est aux frais de la population », a précisé le conseiller Richard Foster. Ce dernier invite les citoyens à identifier clairement les résidus dangereux et de les couvrir adéquatement. Des substances incompatibles peuvent y être mélangées et représenter un risque pour la sécurité des employés.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

38, route 138 ouest, Forestville, G0T 1E0
Téléphone : 418 587-2090
journal@journalhcn.com

FONDATEURS
Paul Brisson
Luc Brisson

ÉDITRICE
Shirley Kennedy

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Sarah-Kim Lajoie

CONSEILLÈRE VENTES ET MARKETING
Joanne Tremblay

DIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE
Vincent Lebel

JOURNALISTE
Johannie Gaudreault

IMPRESSION/TIRAGE
LE JOURNAL DE QUÉBEC
5 785 exemplaires

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT



CONSULTATION PUBLIQUE

sur le recours à une application mobile de notification quant à l'exposition au coronavirus

Le gouvernement du Québec évalue la possibilité d'offrir une application mobile pour téléphones intelligents, qui permettrait d'informer les utilisatrices et utilisateurs en cas d'exposition au virus.

Objectifs de l'application :



- Informer, par une notification, les utilisatrices et utilisateurs qui se sont trouvés à proximité d'un individu ayant reçu un résultat positif à la COVID-19.



- Protéger les autres, en cas de résultat positif à la COVID-19, en notifiant de manière anonyme les utilisatrices et utilisateurs rencontrés au cours des 14 jours précédents.

Le scénario à l'étude est celui d'une application GRATUITE, ANONYME, SÉCURITAIRE, CONFIDENTIELLE et SANS GÉOLOCALISATION GPS ou TRAÇAGE.

Votre
gouvernement

.....

Il appartiendrait à chaque citoyenne et citoyen de décider de l'installer et de l'utiliser ou non. Il serait également possible à tout moment de désactiver l'application ou de l'effacer complètement.

L'efficacité de cette application dépendra du taux d'adhésion de la population.



Avant d'envisager le recours à cette application, le gouvernement du Québec juge essentiel que les citoyennes et citoyens puissent s'exprimer sur la question.

Cette consultation permettra d'informer et de mesurer l'intérêt de la population pour une telle application et de bien cerner les préoccupations.

.....

**PRENEZ PART À LA CONSULTATION
DÈS AUJOURD'HUI!**

consultation.quebec.ca

Jusqu'au 2 août 2020

Québec 

Le Réchauffé II de Mononc' Serge

Le restaurant Kiboikoi aux Escoumins sera l'hôte d'un des premiers spectacles de la pandémie le 25 juillet à 19 h tout en respectant les normes sanitaires de la Santé publique. C'est l'artiste Mononc' Serge qui viendra présenter son dernier album Réchauffé II en formule solo.

Johannie Gaudreault

La représentation se déroulera à l'extérieur et le prix des billets est fixé à 25 \$. Un maximum de 50 personnes pourra assister au spectacle du chanteur au style éclaté.

La vente des billets a débuté le 13 juillet et se déroule directement au café situé sur la route 138. En cas de pluie, l'événement sera reporté à une date ultérieure.

D'autres mesures sanitaires seront mises en place comme le respect de la distanciation sociale de deux mètres entre chaque famille

et des stations de lavage des mains seront installées.

Reprises acoustiques

De son vrai nom, Serge Robert a décidé d'offrir ses plus grands succès à ses fans avec son album Réchauffé en conservant le son métal qu'il sait si bien maîtriser.

À peine un an plus tard, il revient à la charge avec Réchauffé II qui revisite des pièces encore plus lourdes mais de façon acoustique.

N'ayant pas peur de l'auto-dérision, l'oncle préféré de plusieurs commence son nouvel album avec la seule pièce originale qui se moque du concept de reprendre ses proches chansons.

Les deux plus vieux morceaux de l'album proviennent de Serge blanc d'Amérique avec Je chante pour les morons et Hitler Robert. Souvent oubliés,



ceux-ci sont sortis entre les deux albums réalisés avec Anonymus.

EN BREF Bibliothèque Camille Bouchard

(SK) - L'emprunt de livres est toujours offert à la bibliothèque Camille Bouchard située au Complexe Guy-Ouellet de Forestville. Sur rendez-vous seulement, les activités se poursuivront pendant la période estivale. Elle est accessible le lundi de 13 h à 16 h et de 18 h à 19 h 30 ainsi que du mardi au jeudi de 13 h à 16 h 30. Un bac est disposé à l'extérieur pour les personnes qui rapportent les livres.

Bureau d'accueil touristique

(SK) - Afin d'accueillir les touristes et visiteurs, Sandy Desbiens et Coralie Bouchard sont en poste depuis le 22 juin au bureau d'accueil touristique situé à l'entrée ouest de Forestville. Leur embauche a été confirmée en séance du conseil le 7 juin, sur recommandation du comité de sélection.

*La Fabrique St-Luc de Forestville tient à dire
Un million de fois merci!*

À Stéphane Ouellet de Construction & Rénovation Stéphane Ouellet ainsi qu'à toute son équipe, pour avoir réparé le toit du presbytère tout à fait **GRATUITEMENT**, matériaux et main-d'œuvre inclus!

Vous avez su partager votre expertise et votre professionnalisme avec votre communauté.

Merci!

Sur le TERRAIN



LE SOURIRE DE LA SEMAINE SPÉCIALE ÉDITION

Une édition spéciale pour notre sourire de la semaine, Paul-André Desmeules. P-A pour les amis et la famille, a agi avec sang-froid, en véritable héros le 1^{er} juillet dernier à proximité du camping Bon-Désir, alors qu'il a probablement sauvé la vie d'un campeur attaqué par un ours. P-A, tu es notre héros de la fête du Canada!

Le sourire de la semaine est offert par :

MINDY SAVARD, D.D
denturologiste

Bureau des Escoumins
22, route 138 Forestière

Tous les jeudis nous sommes à Forestville
au 24, route 138 Ouest

Pour rendez-vous 418 233-3380



L'été s'annonce beau pour Milan

Le petit Milan Gravel, âgé de presque deux ans, profite du camping en compagnie de ses parents Marie-Andrée Dumont et Pierre Gravel de Colombier. Bon été à la petite famille!



Manon est prête à vous accueillir

Manon Lafrance derrière le comptoir de son magasin d'objets remis sur le marché grâce au Centre de réemploi Propre Avenir qu'elle a lancé la semaine dernière. Allez l'encourager et surtout, admirer les petits miracles réalisés avec des objets et matériaux destinés à l'enfouissement.



27 ans plustard

Des retrouvailles émouvantes

Guillaume Robillard originaire de Forestville, a revu sa gardienne Rose-Ange Tremblay après 27 ans. Des retrouvailles émouvantes qui démontrent qu'après 27 ans, le petit Guillaume a bien grandi! Bonne semaine à vous deux!



David Lessard, le Éric Lapointe du lac des Cèdres

David Lessard, originaire des Bergeronnes et résident de Forestville, a beaucoup de talents. Il gratte la guitare avec justesse en plus de posséder une voix rauque comme on les aime, un peu dans le style de notre rocker Éric Lapointe, mais en plus beau et en plus « fiable » (désolée du chauvinisme Éric). Si vous passez au camping du Domaine du lac des Cèdres cet été, vous risquez de le voir à l'œuvre. Un plaisir pour les yeux et les oreilles. Le petit Léo Tremblay semble bien d'accord.

Entreprise RR
Vente de matériaux, portes et fenêtres
144, route 138 Est, Forestville
Tél. : 418 587-4773 Cell. : 418 587-3864
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

EconoLodge
5, route 138 Est, Forestville, 418 587-2278

FIGMA
280, route 138 Est, Forestville Qc GOT 1E0
418 587-6311

Camil Moto Sports
189, route 138, 418 587-4566

provigo
Forestville
25, route 138 • 418 587-2202

Centre du Camion
Côte-Nord
205, route 138 Est, Forestville
418 587-2020

DÉPANNEUR PARC
L'escalier par excellence!
Ouvert 7 jours de 6 h 00 à 23 h 00 • 181, route 138 Ouest

Rémi le Bijoutier
20A, route 138 Est
Forestville (Québec)
GOT 1E0
Réparation sur place
418 587-1575

NERI
Luc Michaud, propriétaire
581 623-0674
1025, rue Principale Ouest
Portneuf-sur-Mer
neri.refrigeration@hotmail.com

Assurances C. Martel inc.
Cabinet de services financiers
281A, boul. La Salle, Baie-Comeau • 418 296.4463
25, rte 138, Forestville • 418 587.4463 • 1 888.252.4463

ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER
René Foster, propriétaire
3, route 138 Est, Forestville
418 587-6467

PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.
195, route 138 Est, Forestville • 418 587-4455

BOULANGERIE AU P'TIT FOUR
Pain frais
tous les jours
Mets préparés
14, rte 138 Ouest, Forestville • 418 587-2800

BULLETIN PAROISSIAL

SEMAINE DU 18 AU 24 JUILLET 2020

ENSEMBLE, GRANDIR AVEC LE RESSUSCITÉ! IMITER LE DIEU QUI SE RÉVÈLE PATIENT...

Dans cette page d'Évangile du 16^e dimanche, Jésus nous propose trois courtes paraboles : elles sont suaves! L'ivraie se mêle au bon grain; le levain vient enfler la pâte; la plus petite graine donne le plus grand arbre. Ces trois paraboles font écho dans ma vie. Un jour, je disais à mon confesseur : « Il y a bien de l'ivraie dans mon propre champ. » Et, ce dernier de répondre sur-le-champ : « vouloir être parfait trop vite, on écarte l'amour de Dieu. Nous n'avons pas à anticiper le jugement de Dieu. » Oui, je fais confiance. Jésus nous rappelle que Dieu agit avec patience envers chacun et chacune de nous. Il ne désespère jamais des humains que nous sommes; au temps de la moisson, le bien l'emportera. La miséricorde du Seigneur a le dernier mot dans notre vie. Laissons les anges moissonneurs faire le tri au dernier jour. Saurons-nous imiter ce Dieu qui, en Jésus, se révèle patient?

Antonio Laflamme, ptr

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS (EN PRIVÉ)

Samedi 18 juillet 2020 – 16^e dimanche ordinaire
16 h **SAINTE-ANNE** *** Messe ***

Dimanche 19 juillet 2020 – 16^e dimanche ordinaire

9 h SAINT-MARC	Luc Tremblay (3^e A.D.) Lampe du sanctuaire : À ses intentions Raymond Brisson (30^e A.D.) Intentions extérieures : Bernard Tremblay Lampe du sanctuaire : À ses intentions Donald Tremblay (1^{er} A.D.) Intentions extérieures : Jean-Marc Chamberland Donald Tremblay Jean Rioux Lampes du sanctuaire : Jean-Marc Chamberland À ses intentions	Mélanie et Frédéric Famille Thérèse Martin Son frère Ghislain Jacqueline Gauthier Fernand Savard La famille Madeleine Rosange et Pâquerette Sa nièce, Louisette Lagacé Madeleine Une paroissienne
SAINTE-THÉRÈSE		
16 h SAINT-LUC		

Lundi 20 juillet – Saint Apollinaire, Évêque et Martyr
16 h **SAINT-LUC** M. Mme François Marquis – Leur fils Eugène F. Marquis

Mardi 21 juillet – Saint Laurent de Brindisi, Prêtre et Docteur de l'Église
15 h 45 **SAINT-THÉRÈSE** Aux intentions des personnes présentes

Mercredi 22 juillet – Sainte Marie Madeleine
16 h **SAINT-ANNE** *** Messe ***

Vendredi 24 juillet – Saint Charbel Makhlouf, Prêtre
19 h **SAINT-LUC** Hector Maltais et Eugénie St-Gelais Jean-Yves Briand

Le 2ordest
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE
Centre d'action Bénévole
le Nordest
9, 11 rue, Forestville • 418 587-4226

Ébénisterie Claude et Christian inc.
Plans d'armoire - Vanité sur ordinateur
Centre de comptoir
137, rue Blouin, Forestville Tél. : 418 587-2138

RONA Quincaillerie J.M. Rioux
29, 2^e Avenue, Forestville
418 587-2245

DESMEULES
ESCOUMINS Ford
1 800 563-4130
www.desmeulesauto.com • desmeulesauto@desmeulesauto.com

Journal HAUTE CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI
38, route 138 Ouest, Forestville 418 587-2090
journalhcnouest.com

• LES MARCHÉS •
Tradition
ALIMENTATION J.L.
2, 1^{re} Avenue, Forestville • 418 587-6969

Jean-Luc Nadeau affilié à **Brunet**
Pharmacien propriétaire
25, route 138 Est
Forestville GOT 1E0
Livraison gratuite
418 587-2291

J. L'Heureux & Fils
22, route 138 Est, Forestville, 418 587-6145

TAXI ALAIN LAPRISE
Services local et extérieur - Transport adapté
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

Unimat
Centre de rénovation
Forestville
116, route 138
Forestville, Qc GOT 1E0
418 587-6601 • 1 877 987-6601 • 418 587-2774

MARCELLIN SAVARD & FILS LTÉE
140, route 138 Est • Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : Bur. : 418 587-4666 • Rés. : 418 587-4013
Téléc. : 418 587-4777

Plaisir de lire inc.
Organisme populaire autonome en alphabétisation
9, 11^e Rue, bureau 202, Forestville
Sans frais : 1 866 854-6447
Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

PAVAGE CBL INC.
• Estimation gratuite • Asphalte de tout genre
• Min-excavation • Travaux garantis
• Résidentiel • Commercial
Tél. : 418 587-4444
Fax : 418 587-4443
pavage.cbl@outlook.fr

Service offert de
Baie-Comeau
à Tadoussac

PROJETS RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX

- Inspection par caméra
- Plomberie pour construction neuve
- Installation et vérification de dispositif antirefoulement
- Rénovation de salle de bain et cuisine
- Chauffe-eau
- Entrée d'eau

SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

Plomberie S. BERGERON inc.
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INSTITUTIONNEL
Stéphane Bergeron, entrepreneur en plomberie
418 587-3683

C de C

Chevaliers de Colomb
Conseil 3117
134, rue Blouin, Forestville
418 587-4497

Garage Roger Foster
FORESTVILLE

- Mécanique véhicule lourd
- Vérification mécanique S.A.A.Q.
- Usinage et soudure
- Entrepreneur forestier

215, Route 138 Est, Forestville
Bur. : 418 587-4676
Rés. : 418 587-4987

APCHQ
Licence RBQ : 5675-9228-01
Membre APCHQ

L'équipe de Construction et Rénovation Stéphane Ouellet inc.
est présente là où vous avez besoin!

- Résidentiel • Commercial
- Portes et fenêtres
- Revêtement extérieur • Isolation
- Finition • Toiture • Cabanon et garage
- Restauration après sinistre

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION STÉPHANE OUELLET inc.
77, 2^e avenue #14, Forestville
418 587-0873
Courriel : info@crsouvellet.com
www.crsouvellet.com

Les fidèles de la neuvaine privés de leur pèlerinage annuel

Les pèlerins qui se réunissaient du 17 au 26 juillet pour célébrer la fête de Sainte Anne aux Ilets-Jérémie à Colombier, devront patienter jusqu'à l'an prochain. La COVID-19 a forcé l'annulation de l'événement, une première en 80 ans.

Johannie Gaudreault

C'est en 1940, un an après la construction de la chapelle aux Ilets-Jérémie que la première messe en dévotion à Sainte Anne a été célébrée à Colombier par le père Arthur Gallant.

Depuis, plusieurs abbés et prêtres se sont succédés pour l'animation de cette fête très populaire.

Cette année, le curé Antonio Laflamme aurait animé sa 24^e édition de la neuvaine de Sainte Anne et il voulait que ce soit sa dernière.

« Je suis rendu à 87 ans, rigole-t-il. Je voulais passer

le flambeau à quelqu'un d'autre. Je ne sais pas si je serai de retour l'an prochain. »

Sainte Anne est la mère de la Vierge Marie, la grand-mère de Jésus. « Elle rappelle la dévotion à nos parents et nos grands-parents », selon l'homme d'église, ajoutant qu'elle est marquée dans notre culture.

C'est pour cette raison que la neuvaine est autant populaire année après année.

« C'est certain que c'est plutôt des personnes âgées qui assistent aux messes de la neuvaine, mais on voit aussi des jeunes. Chaque année, on perd du monde en raison de décès ou maladie », mentionne le curé, toujours attristé de ne plus revoir certains visages.

Des gens originaires de partout sur la Côte-Nord assistent aux célébrations.

Habituellement, les avant-

midi de la neuvaine sont consacrés au pèlerinage de chaque paroisse de la Haute-Côte-Nord.

Normes sanitaires

On s'en doute, c'est en raison des normes sanitaires demandées par la Santé publique que l'organisation de la neuvaine a décidé de « passer tout droit » cette année.

« La chapelle est trop petite, il aurait fallu limiter le nombre de personnes et désinfecter après chaque messe. Ça aurait pris encore plus de bénévoles », d'expliquer Antonio Laflamme.

La neuvaine des Ilets-Jérémie sera donc de retour en 2021 « s'il est possible de le faire ».

Depuis 1940 que la neuvaine des Ilets-Jérémie a lieu. Elle est annulée pour la première fois en 80 ans en raison de la COVID-19. Courtoisie



Notre curé, **Irénée Girard**, a célébré le 15 juin son 30^e anniversaire de prêtrise!

Les paroissiens de Colombier, St-Marc-de-Latour, Forestville et Portneuf-sur-Mer vous remercient pour votre dévouement, votre disponibilité, votre écoute ainsi que votre présence rassurante.

En espérant que votre passion se poursuive encore plusieurs années au sein de notre communauté!



20 mots
et moins 6 \$
Mot additionnel 0,21 \$
Encadrement 2,10 \$
Inversé 6,30 \$
Avec photo 21 \$
Heures de tombée :
dépôts, jeudi 12 h

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

AUSSITÔT
PARU,
AUSSITÔT
VENDU!

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 à 410 \$/mois et 4 1/2 à 415 \$/mois non meublés, bien éclairés, très propres, endroit tranquille situés sur la rue Luc à Forestville. Tél. 418 587-2033



*Lors du décès
d'un être cher,
d'un parent
ou d'un ami.*

Faites un don à la
Fondation du Centre
de santé des Nord-Côtiers

TOUS LES DONS RECUEILLIS

serviront à l'achat
d'équipements
pour les pavillons
de Bergeronnes,
Escoumins et Forestville.

DONS EN LIGNE :
fondationcsnc.org

5 1/2 avec sous-sol au 60, rue Luc. Disponible immédiatement, non chauffé, non éclairé, non meublé, déneigement fourni. Pas d'animaux et non-fumeur. Tél. 418 587-4756

À FORESTVILLE, beaux grands 5 1/2 avec sous-sol au 86 et 92, rue Luc, non meublés, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement, pas d'animaux, au coût de 575 \$/mois. Vérification au crédit. Contactez monsieur Yves Savard. Tél. 418 587-2744 (domicile)/418 587-3513 (cellulaire).

OFFRE DE SERVICE

RACHAT de vos carabines et fusils, je m'occupe des transferts et j'ai mon permis valide. Tél. 418 905-ARME (2763)

RECHERCHE

RECHERCHE colocataire à St-Marc (Colombier), chambre dans une maison seule, logé, nourrit, câble, Internet fournis, possibilité d'échanger des frais en effectuant divers travaux sur une ferme. Tél. 418 378-9784 demandez Mike.

PEINTRE recherché pour travaux intérieurs. Contacter 418 587-8198.

DIVERS

ACHAT antiquités \$ de tout genre! Tadoussac à Baie-Comeau, Saguenay. Fermeture de maison, succession, vide grenier, garage, ferme, de tout \$\$\$\$. Achat de vieilleries \$, outils \$, jouets \$, collection \$. Paye comptant \$\$\$\$. Tél. 418 514 8978

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées,

confidentielles. Tél. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)



RECYCLEZ
votre journal
pour un avenir
plus vert!

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

TÉLÉVISION RÉGIONALE HAUTE-CÔTE-NORD

107, St-Marcelin Ouest, C.P. 357, Les Escoumins, Québec G0T 1K0
Service de nouvelles • Service de publicité • Service d'enregistrement vidéo
• Au fil de la Haute-Côte-Nord • Tél. : 418 233-2156 • Téléc. : 418 233-2340



Dimanche 12 juillet 2020 2 600 \$ en prix

Thérèse Morneau	Essipit	225,00 \$
Jacqueline Dufour	Sacré-Cœur	225,00 \$
Marie-Jeanne Therrien	Tadoussac	100,00 \$
Diane Tremblay	Longue-Rive	125,00 \$
Sylvain Tremblay	Longue-Rive	41,65 \$
Réjeanne Coulombe	Longue-Rive	41,65 \$
Denise Caron	Sacré-Cœur	41,65 \$
Véronique Tremblay	Portneuf-sur-Mer	125,00 \$
Gisèle Godin	Colombier	125,00 \$
Nadine Tremblay	Colombier	125,00 \$
Diane Desbiens	Portneuf-sur-Mer	100,00 \$
Roberto Simard	Sacré-Cœur	150,00 \$
Adéline Gagné	Longue-Rive	175,00 \$
Gisèle Godin	Colombier	500,00 \$
Florence Maltais	Escoumins	500,00 \$

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1 855 282-2022 www.sossaaq.com

LES MARÉES

source: environnement Canada
FORESTVILLE

2020-07-15 (mercredi)

HAE	(m)	(pi)
05:08	1.5	4.9
10:53	2.8	9.2
16:56	1.4	4.6
23:32	3.3	10.8

2020-07-16 (jeudi)

HAE	(m)	(pi)
06:13	1.4	4.6
11:57	2.8	9.2
17:50	1.3	4.3

2020-07-17 (vendredi)

HAE	(m)	(pi)
00:22	3.5	11.5
07:03	1.2	3.9
12:51	2.9	9.5
18:40	1.2	3.9

2020-07-18 (samedi)

HAE	(m)	(pi)
01:08	3.7	12.1
07:46	1	3.3
13:37	3	9.8
19:26	1	3.3

2020-07-19 (dimanche)

HAE	(m)	(pi)
01:51	3.9	12.8
08:26	0.8	2.6
14:19	3.2	10.5
20:09	0.8	2.6

2020-07-20 (lundi)

HAE	(m)	(pi)
02:33	4.1	13.5
09:07	0.6	2.0
15:00	3.3	10.8
20:51	0.6	2.0

2020-07-21 (mardi)

HAE	(m)	(pi)
03:15	4.3	14.1
09:48	0.4	1.3
15:42	3.4	11.2
21:34	0.5	1.6

www.niveauxdeau.gc.ca

Problème d'alcool ?

Tu veux arrêter de boire
et tu ne le peux pas ?



ALCOOLIKES ANONYMES

Le groupe Le Lien se réunit
tous les vendredis soirs à 19 h

CISSS Côte-Nord – Pavillon Les Escoumins (Entrée arrière)

Pierre Delaunay
Directeur général des ventes

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
www.paulalbertchevrolet.com • 418 696-4451

1 800 417-7226
pdelaunay@paulalbertchevrolet.com

Intercar prépare son retour sur les routes

Maintenant que Québec s'est commis et a proposé un programme d'aide aux transporteurs par autocar, plusieurs d'entre eux s'apprêtent à reprendre leur trajet, dont Intercar. Les destinations nord-côtières et charlevoisiennes desservies par l'entreprise ne seront toutefois pas les premières à reprendre.

Steeve Paradis

Le ministre des Transports, François Bonnardel, et son collègue aux Finances, Éric Girard, ont annoncé en début de semaine dernière une somme de 8,2 M\$ pour aider à la reprise des services de transport interurbain pour les trois prochains mois.

« On est contents du travail fait dans ce dossier par les ministres et les fonctionnaires », a réagi le président d'Intercar, Hugo Gilbert. « On étudie maintenant le programme pour voir comment l'aide peut s'appliquer chez nous. »

Le programme se décline en

deux volets, soit le soutien à la relance des liaisons principales identifiées par les transporteurs comme présentant l'achalandage le plus élevé et ayant le plus fort potentiel de rentabilité et d'interconnexions, ainsi que le maintien des ressources nécessaires à la reprise des liaisons secondaires, celles reliant majoritairement des régions rurales et présentant un faible achalandage.

Au lendemain du dévoilement du programme, Intercar a annoncé qu'elle reprenait sa principale liaison, celle entre Saguenay et Québec, au plus tard le 27 juillet, « et la Côte-Nord devrait suivre rapidement », d'indiquer M. Gilbert.

Le calendrier de reprise du service dans les autres liaisons du transporteur devrait être publié dans les prochains jours.

On veut plus que 14

Pour l'instant, dans les normes édictées par la santé publique pour la reprise du service, on limite le nombre

de passagers à 14 alors qu'un autocar standard peut en accueillir quatre fois plus, soit 56.

« À 14 passagers, je ne vois pas comment on pourrait arriver à faire quelque chose qui a du bon sens pour nous, malgré le programme d'aide. On veut quand même pouvoir offrir un service qui sera le moins rentable », a fait valoir le président.

Ce dernier espère donc que Québec acceptera le train de mesures sanitaires proposé par la Fédération des transporteurs par autobus. Selon Hugo Gilbert, cette proposition permettrait de faire passer le nombre de personnes à bord entre 24 et 30, des chiffres évidemment plus intéressants pour les transporteurs.

Mais quel que soit le nombre de passagers, certaines normes sont là pour rester. Ainsi, tous les passagers devront porter un masque ou un couvre-visage et les autocars seront désinfectés après chaque voyage.



Le ministre des Transports, François Bonnardel, et son collègue aux Finances, Éric Girard, ont annoncé en début de semaine dernière une somme de 8,2 M\$ pour aider à la reprise des services de transport interurbain pour les trois prochains mois. Courtoisie

Avis de décès

Est décédée au CISSS de Baie-Comeau le 14 mars 2020 à l'âge de 91 ans et 8 mois, madame Mathilde Soucy. Elle était l'épouse de monsieur Fernand Maltais et demeurait à Colombier.



Mathilde Soucy

Outre son époux, madame Soucy laisse dans le deuil ses enfants : Michelle et Jean-Guy (Lucie Tremblay), sa petite-fille : Marie-Michelle ainsi que des beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Elle est partie rejoindre ses enfants décédés.

La famille a convié parents et amis directement à l'église pour les funérailles.

Le service religieux a été célébré en privé le samedi 11 juillet 2020.

Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'Hôpital Le Royer ou La Vallée des Roseaux.

La famille remercie le personnel infirmier du CLSC de Forestville et de l'Hôpital du Royer pour les bons soins prodigués à notre mère.

La direction
des funérailles
a été confiée à la :



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
HAUTE-CÔTE-NORD
MANICOUAGAN



180, route 138 Ouest, Forestville
Tél. : 418 587-2050
cfhcn.ca

COMMISSION
SCOLAIRE DE
l'Estuaire



OFFRES D'EMPLOI

Le Centre de services scolaire de l'Estuaire est à la recherche de candidates et candidats pour les emplois suivants :

PSYCHOÉDUCATRICE OU PSYCHOÉDUCATEUR POLYVALENTE DES BAIES

Surcroît de travail à temps plein

Lieu de travail : Baie-Comeau

ÉDUCATRICES OU ÉDUCATEURS EN SERVICE DE GARDE ÉCOLES PRIMAIRES DE BAIE-COMEAU

Neuf postes réguliers à caractère cyclique

OUVRIÈRES OU OUVRIERS D'ENTRETIEN, CLASSE II SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Six surcroûts de travail à temps plein

Ports d'attache : Quatre postes pour les établissements Baie-Comeau et ses périphéries, un poste pour Forestville et ses périphéries et un poste pour le secteur de Tadoussac aux Escoumins en incluant Sacré-Cœur

CONCIERGE, CLASSE II ÉCOLES BOISVERT ET PÈRE-DUCLOS

Remplacement à temps plein d'une durée prévisible de plus de six mois

Lieux de travail : Baie-Comeau (quartier St-Georges) et Franquelin

ENSEIGNANTES OU ENSEIGNANTS

⇒ Adaptation scolaire – Deux contrats à temps partiel à 100 %

Lieux de travail : Un contrat à la Polyvalente des Baies et un à l'école Mgr-Bélanger, Baie-Comeau

⇒ Français – Deux contrats à temps partiel à 100 %

Lieux de travail : Un contrat à la Polyvalente des Baies, Baie-Comeau et un contrat à la Polyvalente des Berges, Les Bergeronnes

⇒ Univers social – Un contrat à temps partiel à 100 %

Lieu de travail : Polyvalente des Berges, Les Bergeronnes

Date limite pour postuler : 31 juillet 2020 à 16 h

Pour plus d'informations et pour savoir comment postuler, consultez notre section Emplois au www.csestuaire.qc.ca/offre-emploi. Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 589-0806, poste 4823 ou par courriel à l'adresse rh@csestuaire.qc.ca.

Prenez note que nos bureaux sont fermés du 20 au 31 juillet 2020. Vous pourrez uniquement postuler par courriel, par la poste ou par télécopieur durant cette période.

OFFRE D'EMPLOI

LE DANUBE
RESTAURANT

CUISINIER(ÈRE)

Les critères suivants seront considérés lors de la sélection des candidats :

- Honnêteté
- Capacité à gérer le stress
- Esprit d'équipe
- Bonne forme physique
- Bon sens de l'organisation

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à :

dave.girard@hotmail.com

418 587-8401

5, route 138 Est, Forestville (QC) G0T 1E0



APPEL D'OFFRES PUBLIC

Exploitation d'un écocentre
à Portneuf-sur-Mer

DESCRIPTION

La MRC de La Haute-Côte-Nord demande des soumissions pour l'exploitation de ses infrastructures servant à la gestion des matières résiduelles situées à Portneuf-sur-Mer, pour la période débutant le 1^{er} octobre 2020 et selon les options suivantes :

- Option 1-A (prix forfaitaire) : Exploitation écocentre
- Option 1-B (prix forfaitaire) : Exploitation recyclage
- Option 1-C (prix forfaitaire) : Exploitation complète (écocentre et recyclage)
- Taux horaire (prix unitaire) : Manutention

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque certifié ou traite bancaire de cinq mille dollars (5 000 \$) fait à l'ordre de la MRC de La Haute-Côte-Nord pour garantir la soumission ainsi que d'une lettre d'intention pour le cautionnement d'exécution.

Les soumissions devront être valides pour une période de 90 jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

OBTENTION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION ET CONDITIONS

Toutes les conditions pertinentes sont décrites dans les documents d'appel d'offres qui peuvent être obtenus par l'entremise du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca

DATE ET LIEU DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions doivent être complétées à même le document préparé à cet effet et remises dans une enveloppe cachetée portant la mention « Soumission – Exploitation d'un écocentre à Portneuf-sur-Mer », MRC La Haute-Côte-Nord, 26, rue de la Rivière, bureau 101, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0.

Les soumissions seront reçues, au plus tard, le mardi 11 août 2020 à 13 h 30, au bureau de la MRC. Elles pourront être transmises par la poste ou par messagerie. Elles pourront également être déposées dans la boîte située à droite de la porte principale du Centre administratif (26, rue de la Rivière, Les Escoumins). Les soumissionnaires qui choisiront cette dernière option devront contacter par téléphone (418 233-2102) la réception de la MRC afin d'aviser qu'une soumission a été déposée dans la boîte.

En raison de l'état d'urgence sanitaire décrété par le gouvernement du Québec et afin de respecter les mesures exceptionnelles visant à limiter la propagation de la COVID-19, l'ouverture publique des soumissions sera faite selon les directives émises par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Ainsi, l'ouverture des soumissions aura lieu le mardi 11 août 2020 à 14 h 30, à huis clos devant deux témoins, à l'aide d'un enregistrement audiovisuel qui sera versé sur le SEAO, sous forme d'addenda.

INFORMATION

L'information relative à cet appel d'offres pourra être obtenue auprès de M^{me} Sandra Gagné, directrice du Service de la gestion des matières résiduelles, à la MRC de La Haute-Côte-Nord, par courriel à directiongmr@mrchcn.qc.ca.

AVERTISSEMENT

La MRC de La Haute-Côte-Nord ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Donné aux Escoumins, ce 1^{er} jour du mois de juillet 2020.

Paul Langlois
Directeur général et secrétaire-trésorier



est à la recherche :

3^e cuisinier(ère)

Pour préparer les repas dans la cuisine de Manic-5 dans laquelle Aramark fournit les services alimentaires pour les usagers d'Hydro-Québec.

Responsabilités :

- Être prêt et disponible selon les besoins opérationnels;
- Préparer, cuire et servir des aliments (soupes, viandes, légumes et desserts) pour les usagers d'Hydro-Québec à Manic-5;
- Participer et aider à la gestion des activités de la cuisine (tâches du personnel, préparation et nettoyage des équipements et de la cuisine);
- Assurer l'hygiène et la salubrité alimentaire des lieux.

Qualifications :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles (DEP) en cuisine professionnelle ou l'équivalent;
- Posséder un minimum de 2 ans d'expérience en cuisine professionnelle;
- Avoir de bonnes habiletés en communication et démontrer du leadership;
- Avoir un sens de l'organisation, être courtois, sociable, assidu, capable de travailler en équipe et être dévoué au service à la clientèle;
- Détenir la certification M.A.P.A.Q.

Avantages sociaux :

- Du jeudi au dimanche horaire de jour, logé et nourri;
- Assurance collective avantageuse pour la jeune famille et transport payé selon la convention;
- Travail avec une équipe dynamique et collaboratrice.

Par courriel à M. Robin Jean :

jean-robin@aramark.ca

Tél. : 418 294-1599

Par courriel à M. Stéphane Triballi :

triballi-stephane@aramark.ca

Tél. : 418 294-1599

La MRC de La Haute-Côte-Nord est à la recherche d'une personne dynamique pour relever les défis associés au poste suivant :



CONCOURS 2020-07

TITRE DU POSTE : ANALYSTE FINANCIER

1 POSTE SYNDIQUÉ RÉGULIER À TEMPS PLEIN

Date de début : Août 2020

Sous l'autorité de la direction du Service de développement économique, vos principales responsabilités seront d'analyser les demandes d'aide financière, d'apporter les recommandations nécessaires au comité d'investissement de la MRC et de faire le suivi nécessaire auprès des promoteurs, le tout de manière efficace et professionnelle.

Date limite pour postuler : le lundi 3 août 2020, à 12 h.

Pour consulter la description complète de ce poste et pour soumettre votre candidature, visitez la section « Dernières nouvelles » de la page d'accueil du site Web de la MRC à l'adresse suivante : www.mrchcn.qc.ca



OFFRE D'EMPLOI

Commis aux pièces

- Recevoir les clients et être à l'écoute de leurs besoins;
- Mettre en commande les articles demandés;
- Connaître les termes mécaniques serait un atout;
- Possibilité de formation sur place.

- Salaire selon expérience
- Poste à temps plein

Faire parvenir votre CV à atelierbg@hotmail.ca ou en personne.

393, route 138, Les Escoumins

418 233-3340

CHRONIQUE
de VinsDes vins
pour la chaleur

Assurez-vous de les servir à la bonne température!

IONOS 2017, Grèce. Voici un vin polyvalent et prêt à boire. Assemblage d'agiorgitico, kalavrytino mavro et syrah. Sec, peu épicé et fruité avec les tanins très légers. 10,70 \$

Lindeman's Bin 50 2018, Australie. Un syrah qui saura vous plaire aux arômes de fruits noirs et d'eucalyptus, avec des saveurs de cacao et d'épices. Un rouge sec, fruité et généreux, facile à boire! 11,60 \$

Pêra Doce Reserva 2017, Portugal. Ce rouge issu de trincadeira, aragonez et syrah a passé 7 mois en fût. Il dégage des arômes de petits fruits et de vanille. En bouche, il est fruité avec des notes d'épices et torréfaction avec les tanins intégrés. Sec, boisé, corsé et idéal avec une assiette de fromages. 14,40 \$

Grenache de Grenache 2019, France. Grenache blanc et grenache gris sont les vedettes de ce blanc aux arômes de fruits tropicaux, de pomme jaune, de melon et de fleurs. Les arômes se transforment en saveurs. Sa discrète acidité en fait un vin sec, floral, délicat et rafraîchissant. Idéal pour l'apéritif. 11,80 \$

Vento Di Mare 2019 est un blanc italien originaire de la Terre Sicilienne. Il s'agit d'un vin biologique issu de pinot grigio qui dégage des notes florales et de citron. Il révèle de délicieuses notes de poires et d'agrumes et délivre un final fruité. Une bonne acidité et un corps léger. 8,90 \$

19 Crimes chardonnay 2018, Australie. Voici un blanc jaune brillant très aromatique, rond, corsé et riche. Vous trouverez des arômes de fruits tropicaux qui vous transporteront au sud-ouest de l'Australie. Les saveurs de caramel, des fruits jaunes mûrs, de pêche juteuse, de vanille et des notes de bois iront à merveille avec des assiettes accompagnés de maïs légèrement rôti. Il est délicieux avec une queue de homard trempée dans un beurre au citron. 17,95 \$

www.labeauteduvin.com



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE

Deux bélugas à la rencontre d'un adepte de Stand Up Paddle

« Quand tu sens le béluga frotter sur ton paddle, c'est de la folie! » – Maxime Grenier

Maxime Grenier, de Lac-Beauport, se souviendra longtemps de la fin de ses vacances sur la Côte-Nord, le 6 juillet au matin. Lors d'une sortie en SUP (Stand Up Paddle) dans le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, à la hauteur des Escoumins, il aura eu droit à la visite de deux bélugas. « Une banale sortie en SUP m'a fait vivre un mélange d'émotions, passant de la peur à l'émerveillement et à la gratitude », raconte-t-il.

Sylvain Turcotte

L'homme de 31 ans s'est lancé sur l'eau ce matin-là avec l'espoir de voir au loin des bélugas. Il en aura vu une dizaine. Deux d'entre eux ont toutefois décidé d'aller à sa rencontre.

« Je suis une personne de nature calme et terre à terre. Quand j'ai vu ça, j'étais excité de raconter ça à ma blonde, je l'ai appelée, et après j'ai filmé. J'en ai vu un passer sous ma planche. L'eau était claire. Sur le coup, j'ai eu peur, c'était du nouveau, mais j'ai vu qu'ils étaient joueurs », a-t-il conté.

Dans la vidéo, Maxime dit : « ils sont curieux les p'tits maudits. Quand tu sens le béluga frotter sur ton paddle, c'est de la folie [...] Ils ont l'air vraiment gentils par exemple, mais tu te dis qu'ils sont vraiment gros... ». Il conclura notamment en disant qu'il aurait probablement été plus à l'aise dans un kayak. On le croit sur parole!

En frais de sensations fortes, d'émotions, il compare son aventure du 6 juillet à un saut en parachute qu'il a fait il y a quelques années. « C'est le même genre de feeling, de sauter dans le vide. La peur était là pour quelques secondes », a-t-il renchéri.

Quelques consignes

Les adeptes de SUP et de kayak sont nombreux sur les plans d'eau de la Côte-Nord à vouloir profiter du paysage et de l'environnement qui les entourent. La veille de son expédition, Maxime Grenier se trouvait à la Baie Sainte-Marguerite dans le parc national du Fjord-du-Saguenay, près de Sacré-Cœur. Sur le site, il avait pris connaissance de certaines règles à respecter en explorant les parcs marins, règles qu'il a écrites à sa façon sur sa publication Facebook :

- L'eau est très froide (8 degrés Celsius en ce moment), VFI et wetsuit sont de mises.

- Il est interdit de s'approcher volontairement à moins de 400 mètres des bélugas ou de se placer sur leur chemin, comme ces belles p'tites bêtes sont en voie de disparition.

- Si la chance vous souriait et que ces mammifères curieux et joueurs venaient à votre rencontre, ne tentez pas de les toucher, mais savourez ce moment unique.

Le résident de la région de Québec s'était également fait dire par la garde côtière qu'elle doit souvent intervenir en ce sens pour des utilisateurs qui s'aventurent un peu trop loin.

En conclusion d'entrevue, Maxime a tenu à souligner l'accueil chaleureux des Nord-Côtiers et qu'il compte visiter encore plus la région une prochaine fois.

« Le Québec a tant à offrir! Visitez nos régions, discrètement, en y laissant comme seule trace de notre passage des moments marquants en souvenir. »



Deux bélugas sont allés à la rencontre de Maxime Grenier le 6 juillet au matin près des Escoumins alors que l'homme de 31 ans se trouvait sur sa planche de Stand Up Paddle. Capture d'écran de la vidéo



CONSULTEZ LA VERSION ÉLECTRONIQUE DE VOTRE JOURNAL

Le Charlevoisien :
www.lecharlevoisien.com/kiosque

Journal Haute-Côte-Nord :
www.journalhcn.com/kiosque

Le Manic :
www.lemanic.ca/kiosque

Le Nord-Côtier :
www.lenord-cotier.com/archives

La vidéo filmée par Maxime Grenier, vidéo devenue virale sur Facebook, peut être vue au :

lenord-cotier.com/deux-belugas-vont-a-la-rencontre-dun-adepte-de-stand-up-paddle/

Le Charlevoisien

Journal HAUTE
CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LE MANIC
L'hebdo des gens d'ici

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

**Le port du masque
est obligatoire dans
tous les transports
collectifs.**



**autobus
métro
train
traversier
taxi
covoiturage**

**On lâche pas.
On continue de se protéger.**

Québec.ca/masque

 **1 877 644-4545**

C'est parti pour l'Association de soccer des Escoumins

Le 30 juin, c'est à du « soccer réinventé », qu'ont eu droit les jeunes de l'Association de soccer des Escoumins. Myriam Tremblay, présidente de l'organisation, a su mobiliser les bénévoles et les entraîneurs afin d'adapter les pratiques aux nouvelles directives de Soccer Québec.

Shirley Kennedy

« Nous avons été informés à la dernière minute que le soccer passait de la phase 1 (activités individuelles), directement à la phase 5 », explique madame Tremblay, qui s'est empressée de mettre en place les mesures en vigueur afin que les jeunes de sa communauté puissent recommencer leur sport favori.

Ainsi, les petits âgés de 7 à 12 ans pourront participer à quatre activités estivales thématiques. Pour les plus âgés, soit les jeunes de 13 ans et plus, ils bénéficieront de quatre soirées de soccer.

« Nous avons su rapidement nous ajuster tout en conservant le même concept proposé et autorisé par Soccer

Québec », précise-t-elle.

Alors qu'initialement, le plan de relance de la pratique du soccer était un long processus de préparation ponctué de plusieurs points à respecter devant par la suite être soumis à l'approbation de la Municipalité, de l'Association régionale et de Soccer Québec, voilà qu'avec cette nouvelle prérogative les jeunes peuvent jouer des matchs.

« Nous devons garantir la sécurité de nos jeunes et mettre en place de nombreuses procédures et mesures sanitaires afin de respecter les exigences gouvernementales », ajoute Myriam Tremblay, qui avoue que la tâche est immense pour les bénévoles de



Des activités estivales thématiques ont été instaurées pour les jeunes âgés de 7 à 12 ans. Courtoisie

l'Association, qui sont cependant bien récompensés par l'assiduité des jeunes qui se conforment aisément avec les nouvelles consignes et façons de faire de l'organisation.

MÉGA
ARGENT

700 \$



NINJA 2019

PDSF 8 399⁹⁹\$

FINANCEMENT 1,99 %
WOW 24,54 \$/SEMAINE*



ATELIER
BRISSON GAGNÉ

Le plus GRAND centre
récréatif de la Côte-Nord

MÉGA
ARGENT

400 \$



NINJA 2020

PDSF 8 999⁹⁹\$

FINANCEMENT 1,99 %
WOW 27,26 \$/SEMAINE*

*détails en magasin

398, route 138, Les Escoumins 418 233-3340

www.atelierbrissongagne.com

Kawasaki

CONSTRUIT POUR LA ROUTE À VENIR

0%

TAUX ANNUEL
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À
60
MOIS

SUR LES
ESCAPE 2020
NEUFS SÉLECTIONNÉS

RECEVEZ UNE CARTE À TOUT^{MC}
DE 500 \$[^]
À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN ESCAPE 2020



ESCAPE 2020 TITANIUM

Ford

CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](https://trouvezvotreford.ca).

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

* Cette offre est en vigueur du 1^{er} au 16 et du 28 au 30 juillet 2020. Obtenez un taux de financement annuel de 0 % à l'achat d'un véhicule Escape 2020 neuf équipé d'un moteur à essence SE/SE/Titanium pour un terme maximal de 60 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford du Canada Limitée. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 36 219 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 60 mois, la mensualité exigible est de 603,65 \$ et le coût d'emprunt est de 0 \$ (l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ au Québec) pour une somme totale remboursable de 36 219 \$ (jusqu'à 36 271 \$ au Québec). Aucun versement initial requis, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Le montant mentionné dans ce paragraphe est utilisé à titre d'exemple et n'est pas le prix de vente réel d'un véhicule. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. Toutes les offres comprennent les frais de transport et la taxe sur le climatiseur, mais ne comprennent pas les options, l'écoprélevement (le cas échéant et sauf au Québec), les frais d'immatriculation, le plein de carburant, les assurances, l'inspection prélivraison par le détaillant (sauf au Québec), les frais d'inscription au PPSA (non applicable au Québec), l'inscription au RDPRM et les frais afférents allant jusqu'à 52 \$ (seulement au Québec), les frais d'administration (sauf au Québec), et les taxes. Tous les prix sont basés sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC).

[^] Cette offre est en vigueur du 1^{er} au 31 juillet 2020. Obtenez cette Carte à Tout^{MC} de 500 \$ à l'achat ou à la location d'un Ford Escape 2020. Certaines conditions s'appliquent. La Carte à Tout est une carte de crédit prépayée d'une somme de 500 \$. Elle peut être utilisée comme telle en toutes occasions. Cette offre est seulement disponible pour les résidents du Québec chez les détaillants Ford du Québec.

© 2020 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.